



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة والأغذية

C

理事会

第一五二届会议

2015 年 6 月 15 日，罗马

选举财政委员会主席和成员

1. 根据本组织总规则第 XXVII 条规定，财政委员会由一名主席和 12 名成员组成（下列每个区域各选出两名代表：非洲、亚洲及太平洋、欧洲、拉丁美洲及加勒比、近东区域；北美洲和西南太平洋区域各选出 1 名代表）。每一个寻求当选委员会成员的成员国需向大会和理事会秘书长提供如果当选将予以任命的代表姓名及其资历的详细情况（总规则第 XXVII 条第 2 款）。
2. 委员会成员的选举程序规定，本组织成员国作为大会为进行理事会成员选举而确定的某一具体区域的候选者，理事会首先从提名成员国代表中选出一名主席。主席应以个人资格当选，不代表某个区域或国家。
3. 已收到的提名列后，竞选主席职位的候选人资历列于附录 A，竞选委员会成员的候选人资历列于附录 B。

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：www.fao.org。



mn853c

4. 已收到参选财政委员会主席职位的提名如下：

Khalid Mehboob 先生（巴基斯坦）

5. 已收到参选财政委员会成员的提名如下：

非洲	安哥拉	（Carlos Alberto Amaral 先生）
	赤道几内亚	（Crisantos Obama Ondo 先生）
亚洲及太平洋	孟加拉国	（Mafizur Rahman 先生）
	中国	（牛盾先生）
	菲律宾	（Lupino Lazaro Jr 先生）
欧洲	德国	（Heiner Thofern 先生）
	俄罗斯联邦	（Vladimir Kuznetsov 先生）
拉丁美洲及加勒比	巴西	（Antonio Otávio Sá Ricarte 先生）
	特立尼达和多巴哥	（John C.E. Sandy 先生）
近东	埃及	（Khaled El Taweel 先生）
	苏丹	（Abla Malik Osman Malik 女士）
北美洲	美利坚合众国	（Natalie E. Brown 女士）
西南太平洋	澳大利亚	（Matthew Worrell 先生）

6. 选举应遵循粮农组织总规则第 XII 条的规定。根据该条第 10 款规定，若候选人数不超过待填补席位数，则主席可以向理事会提出该项任命由明显的普遍同意予以决定而无需进行无记名投票。

附录 A

巴基斯坦

姓名: **KHALID MEHBOOB 先生**

现任职务: 巴基斯坦常驻罗马粮农组织、农发基金、粮食计划署副代表、
顾问（2010 年起）
粮农组织财政委员会成员（2013 年起）

历任主要职务:

2010 年至今	作为巴基斯坦代表团成员积极参加粮农组织、农发基金、 粮食计划署领导机构会议和其他会议 农发基金治理工作组成员
2011 - 2014 年	农发基金成员国分项名单 C-2 主席
2011 - 2013 年	粮农组织章程及法律事务委员会成员
2008 - 2009 年	粮农组织高级顾问
1991 - 2007 年	粮农组织行政及财务部助理总干事 处理联合国系统管理问题的高级管理委员会成员 联合国职员学院董事会成员
1978 - 1991 年	粮农组织内部审计检查及监管司司长
1969 - 1976 年	担任粮农组织各种专业人员职务，如财务官员（财务司）、 执行官员（技术司）、内部审计员（内部审计办公室）等
1962 - 1968 年	<ul style="list-style-type: none"> • 普华会计师事务所主任审计，罗马 • 英国互助联合会管理会计师，伦敦 • Henry Finck and Co 审计员，伦敦

附录 B

安哥拉

姓名: **CARLOS ALBERTO AMARAL 先生**

现任职务: 常驻罗马粮农组织、农发基金、粮食计划署副代表、公使衔参赞

历任主要职务:

积极参加驻罗马联合国机构的领导机构会议和其他会议，包括粮农组织大会和理事会、粮农组织独立外部评价后续行动大会委员会、渔委鱼品贸易分委员会(副主席)、粮食计划署执行局、农发基金执行局

1998 - 2014 年	安哥拉驻意大利大使馆参赞
2007 - 2011 年	粮农组织计划委员会成员
1996 - 1998 年	安哥拉渔业部长经济顾问
1980 - 1996 年	安哥拉渔业部规划及统计司分析办公室主任
1992 - 1996 年	安哥拉渔业发展基金行政委员会成员
1992 年	安哥拉驻比利时大使馆经济参赞
1976 - 1977 年	地质矿业部门主管
1975 - 1976 年	国家重建部秘书
1972 - 1974 年	数学和会计教师

澳大利亚

姓名: **MATTHEW WORRELL 先生**

现任职务: 澳大利亚常驻罗马粮农组织副代表、公使衔参赞（农业）
澳大利亚驻经合组织代表团成员
粮农组织财政委员会成员（2011年起）和副主席（2014年起）
积极参加驻罗马联合国机构领导机构会议和其他会议，包括作为
农业委员会主席团成员、商品问题委员会主席团成员、粮农组织
西南太平洋区域共同主席参加会议

历任主要职务:

经合组织农业政策和市场工作组主席
《粮食和农业植物遗传资源国际条约》管理机构第六届会议主席
制定澳大利亚国家食品计划的工作组组长
澳大利亚畜牧出口贸易独立审查秘书处主任
澳大利亚农业、渔业和林业部研究与发展及粮食安全总经理
澳大利亚农业、渔业和林业部战略政策协调科总经理

孟加拉国

姓名: **MAFIZUR RAHMAN 先生**

现任职务: 孟加拉国驻罗马大使馆经济参赞，孟加拉国常驻粮农组织、农发基金、粮食计划署副代表
章程及法律事务委员会成员
太平洋共同体秘书处成员
“国际土壤年”指导委员会成员
“77国集团加中国”罗马小组副主席（2016年担任主席）

历任主要职务:

2012 年至今 参加了驻罗马联合国机构领导机构会议和其他会议，并在其中许多会议任职
(包括：“国际家庭农业年”国际指导委员会成员、第二届国际营养大会联合工作组成员、亚洲小组主席等)

2012 - 2013 年 粮农组织计划委员会成员（部分时间）

2009 - 2012 年 渔业及畜牧部副部长

2007 - 2009 年 驻沙特阿拉伯吉达，主管朝圣事务参赞

2006 - 2007 年 孟加拉国公共行政管理培训中心主任

在孟加拉国政府共有 24 年工作经历

巴 西

姓名: **ANTONIO OTÁVIO SÁ RICARTE 先生**

现任职务: 巴西常驻粮农组织副代表、公使衔参赞

历任主要职务:

2010 - 2015 年	巴西驻肯尼亚大使馆使团副团长、公使衔参赞
2006 - 2010 年	巴西常驻教科文组织使团参赞
2000 - 2006 年	在巴西对外关系部总部任职
1997 - 2000 年	巴西常驻拉丁美洲一体化协会代表团
1993 - 1997 年	巴西常驻联合国日内瓦办事处及日内瓦其他国际组织使团

中 国

姓名: 牛盾先生

现任职务: 中华人民共和国驻罗马联合国粮农机构大使

历任主要职务:

2004 - 2015 年 中国农业部副部长
- 负责国际农业合作、渔业、农产品市场、
部退休干部、机关服务
- 代表农业部出席粮农组织大会、理事会会议

1992 - 2004 年 在中国农业部担任：
人事劳动司副司长
农业机械化管理局局长
科技教育司司长
国际合作司司长

1982 - 1992 年 在北京农业大学（现中国农业大学）担任以下职务：
校团委书记
党委宣传部部长
研究生院管理处处长
党委副书记

埃 及

姓名: **KHALED MOHAMED EL Taweel 先生**

现任职务: 阿拉伯埃及共和国常驻罗马粮农组织、农发基金、
粮食计划署副代表
粮农组织财政委员会成员（2014年起）

历任主要职务:

2013 年至今	积极参加粮农组织、农发基金、粮食计划署领导机构会议和其他会议
2012 - 2013 年	埃及主管国际经济事务和国际合作的外交部部长助理办公室主任
2008 - 2012 年	阿拉伯埃及共和国驻南非比勒陀利亚大使馆一等秘书
2006 - 2008 年	外交部国际经济关系司二等秘书，埃及开罗
2003 - 2006 年	阿拉伯埃及共和国驻也门萨那大使馆三等秘书
2002 - 2003 年	外交部阿拉伯国家司外交随员，开罗
2000 - 2002 年	埃及对外贸易部长办公室商务随员
1999 - 2000 年	阿拉伯国家实体银行国际市场分析员

赤道几内亚

姓名: **CRISANTOS OBAMA ONDO 先生**

现任职务: 赤道几内亚共和国驻罗马粮农组织、农发基金、粮食计划署代表、大使（2009年起）（发挥代表处作用并帮助政府处理具体发展问题）

历任主要职务:

2009 年之前 农林部森林生态系统保护和合理利用及中部非洲森林生态系统项目主任（该项目有关森林保护和可持续管理活动由欧洲联盟资助）
中部非洲林业部长委员会国家协调员
农林部国家保护区林业发展和管理研究所所长

2004 - 2008 年 巴塔国立远程教育大学政治学和社会学教授

1999 - 2008 年 公共工程及基础设施部环境保护事务国家顾问
粮农组织/森林生态系统保护和合理利用项目/中部非洲环境计划非木材林产品附加值研究顾问

德 国

姓名: **HEINER THOFERN 先生**

现任职务: 德意志联邦共和国常驻罗马国际机构副代表、公使
粮农组织财政委员会成员（2015年起）

历任主要职务:

2014 - 2015 年	联邦食品及农业部 ‘世界食品事务、国际食品及农业机构’ 司司长，柏林
2009 - 2014 年	粮农组织生物能源及粮食安全项目高级协调员，罗马
2003 - 2008 年	德意志联邦共和国常驻罗马粮农组织和其他国际机构副代表
2005 - 2007 年	粮农组织商品问题委员会主席
1999 - 2003 年	联邦消费者保护、食品、农业部国际贸易政策司司长，柏林
1992 - 1999 年	联邦食品、农业、林业部长私人助理、联络员，柏林

菲律宾

姓名: **LUPIÑO LAZARO, JR 先生**

现任职务: 菲律宾常驻罗马粮农组织、农发基金、粮食计划署副代表、
农业专员

历任主要职务:

2012 年之后积极参加粮农组织、农发基金、粮食计划署、世贸组织领导机构会议和其他会议（包括：世界粮食安全委员会主席团成员、商品问题委员会主席团成员、“2014 国际家庭农业年”国际指导委员会主席、国际稻米委员会的未来安排工作组主席、世界粮食计划署执行局名单召集人等）

菲律宾农业部国际关系司司长

菲律宾农业部高级政策分析师/世贸组织联络员

菲律宾常驻日内瓦使团农业专员助理

菲律宾常驻华盛顿哥伦比亚特区大使馆农业分析师

俄罗斯联邦

姓名: **VLADIMIR V. KUZNETSOV 先生**

现任职务: 俄罗斯联邦外交部行政管理及一般服务司司长
(2014年7月起)
粮农组织财政委员会成员 (2011年起)

历任主要职务:

2012 - 2014 年 俄罗斯联邦外交部外交使节团主要行政服务副总干事
2009 - 2012 年 俄罗斯联邦外交部外交使节团主要行政服务首席顾问
1996 - 2009 年 外交部国际组织司处长 (处理国际组织的财务、预算、管理和人事问题)
2004 - 2005 年 联合国行政和预算问题咨询委员会主席
1999 - 2003 年 联合国行政和预算问题咨询委员会成员
1998 - 2000 年 欧洲理事会预算委员会候补成员
1995 - 2000 年 联合国工作人员养恤金联合委员会成员
1996 - 1998 年 作为俄罗斯代表团成员参加禁止化学武器组织筹备委员会会议、工发组织全面禁止核试验条约委员会筹委会会议、和平执行委员会指导委员会会议
1986 - 1997 年 作为苏联、俄罗斯联邦代表团成员参加联大第五委员会 (行政和预算问题) 第 42-53 届会议、计划和协调委员会第 31-38 届会议、联合国大会委员会各届会议
1992 - 1996 年 俄罗斯联邦常驻联合国使团一秘、参赞、高级参赞
1994 年 联大第 48/218 号决议所设特设政府间专家工作组成员
1990 - 1991 年 苏联常驻联合国使团二秘 (派驻第五委员会代表)
1984 - 1989 年 外交部行政和预算事项及联合国秘书处事务司随员、三秘、二秘
1980 - 1984 年 纽约联合国秘书处

特立尼达和多巴哥

姓名: **JOHN C.E.SANDY 先生**

现任职务: 常驻联合国日内瓦办事处和粮农组织代表、特命全权大使
(2012 年起)

历任主要职务:

2010 - 2012 年 特立尼达和多巴哥国会议员、国家安全部长

2004 - 2010 年 殖民地人寿保险有限公司安全顾问、高级安全服务有限公司首席执行官
世界足联世界杯决赛特立尼达和多巴哥国家队首席安全联络官 (2006 年)

2003 - 2004 年 不动产管理和商业发展有限公司人力资源和安全部经理

1966 - 2002 年 在特立尼达和多巴哥武装部队有长期、杰出的军旅生涯
特立尼达和多巴哥武装部队总参谋长、准将，向特立尼达和多巴哥共和国总统阁下/武装部队总司令、国家安全委员会和人民负责，具体负责武装部队行政管理和行动
(2000-2002 年)
驻美国武官，华盛顿哥伦比亚特区 (1997-2000 年)
加勒比共同体驻海地维和部队特遣队指挥官，上校
(1994-1997 年)

苏丹

姓名: **ABLA MALIK OSMAN 女士**

现任职务: 苏丹共和国常驻粮农组织副代表、农业参赞
(2013年2月起)

历任主要职务:

2010 - 2013 年	苏丹农业部国际和区域组织司司长 主要职责: - 东部和南部非洲共同市场国家委员会成员 - 苏丹非洲农业综合发展计划协调员 - 作为国别小组成员与粮农组织合作编写《国别规划框架》，依据“千年发展目标”和“国际商定的发展目标”，确定粮农组织支持国家农业和粮食安全发展目标时的优先重点领域和计划实现的结果 - 作为国别小组成员参与制定“联合国发展援助框架”并编写国别计划文件 - 第三十届粮农组织近东区域会议（2010年12月，喀土穆）组委会成员
2002 - 2010 年	苏丹农业部国际合作与投资总司双边关系司副司长
2001 - 2002 年	苏丹农业部国际合作与投资总司 双边关系司国际组织处处长
1997 - 2001 年	苏丹农业部国际合作与计划总司 双边关系司阿拉伯事务处处长
1993 - 1997 年	苏丹农业部对外关系总司 非洲事务处处长
1988 - 1992 年	苏丹农业部对外关系总司 双边关系处处长
1985 - 1987 年	苏丹农业部对外关系总司农业工程师

美 国

姓名: **NATALIE E. BROWN 女士**

现任职务: 美国常驻罗马联合国机构使团副代表、参赞（2013 年起）
粮农组织财政委员会成员（2013 年起）

历任主要职务:

美国参加粮农组织理事会会议代表团团长（2015 年 3 月）
美国参加粮农组织理事会会议代表团成员（2013-2015 年）
美国驻突尼斯大使馆使团副团长